

رکن الدین همایو نفرخ

## هنر دوره قیموري و هنر فني هنرمندي والا مقام و يك اثر ناشناخته از آن ايم

- ۴ -

در اين وقت لوح آمال و امامي اورا بصور حصول مقاصد و مرادات دو  
جهانی ارتقامت داده و اجب بود که بروجه احسن و صورت ايمان اورا ماني وار  
آئينه دار اشمه نگار خانه عنایت و تربیت فرمائیم و دبیاجه احوال واوضاع  
اورا به نقوش گره گشای تفقد در قوم فرح افزای لطف مزین و منتش گردانیم  
به نوعی که نقشندان را قلم او دستور هنر و رقم اوروشنى بصر گردد . یقین که  
چون ملحوظ و محظوظ نظر اعتمنا والتفات گردد و مر آت ضمیرش بصوره لنواز  
و تصاویر دلپذیر مورد طمعت آفتاب ضمیر عالمتاب شود و سر قلم شاگردانش به  
اندازه طرح هنر و ران عالم تو اند بود که گفتند :  
ز آن نقش دلگشای که نقاش صنعت بست

اردباب عقل را ز تحریر قلم شکست  
ولامحاله :

قلم مصوران گوسر خويش گير و مى رو

تو بيا و صورت خود بمنا به نقشندان

بنابر آن مقرر شد که :

چون مشاراليه به لطف تحریر و تصویر «علم بالقلم» صورت نقش هنر و ری  
بر دیوار روزگار نگاشته جماعت استادان و هنرمندان پایه سریر اعلی مأمور  
و محکوم او بوده خدمات شایسته اورا به حکم ، فاتیبونی یحیبکم الله ، به نوک  
کلک تحقیق بر صفحه صحیفه تصدیق می باید نگاشت ، هر آینه موافق رأی عالم  
آرای ما تو اند بود مطیع و منقاد باشند ، او نیز ، هر فردی را از هنر و ران این

و مقرر سازد و بدان قدر که قدر او باشد به مهمات مشغول داشته ، قدر کارش را بداند، هم بدان قدری که هست ، و غث و تمیین کار ایشان را بدیده بصیرت و اعتبار اختیار نموده از یکدیگر فرق و امتیاز کند و به هر وقت که در حرم- خانه تدبیر و طرب خانه تصویر در آید و برآید یساوازان و مجرمان دست رد بر سینه توجه واقبال او چنانچه قاعده ورسم ایشانست نه نهند وعلی هذا چوب منع در پیشپای او در نیاورند و اورا مهر و بهتر هنر پایه سریر اعلی دانندواز باقی صنعتوران و کارگذاران به عنایت خاص و مزید اختصاص مخصوص و ممتاز شناسند .

مشارالیه نیز باید قلم از نافرمانی مراج همایون که شکستگی ارباب بصر عبارت از آن است منحرف دارد و قدم از مقام خدمت و عبودیت که اشیمن بندگان و خدمت کاران بی ریا ورعونت است به هیچ صورت بیرون ننهد و خدمات خاصه قلم ازمیوی مژه ساخته اقدام اقلام ثابت و راسخ سازد تا روز بروز نمونه اخلاص وصفای طویت صوری و معنوی از لوح ضمیر او به خوب ترین صورتی مطالعه و مشاهده افتاده الواح رنگی او در سلک نادران زمان و بی مثلان اوان نقشی برآب زند و حسن صورت موافق حسن سبرت افتاد و هر صورت تربیت و نوازش که نقش خانه در رنگ آمیزی خیال متصور باشد ثمره و شجره لطف سیرت گردد.

جماعت فرزندان کامکار و امرای نامدار و وزرای عالی مقدار و نوکران و ملازمان و افراد طوایف برآیا و رعایا و ام و اصناف و طبقات ترک و عرب و عجم از بدایت خاور تانهایت باختراین جمله روند و - رعایت او را واجب دانند و مراقبت او واجب شناسند و چنان کنند که امداد شکر مواصل گردد . داروغگان نیز به هیچ وجهی من الوجوه به کسان او شلائق نه نمایند و از شکایت محترز باشند .

با توجه به مفاد نشان (فرمان) که بنام این هنرمند برگزیده صادر گردیده و در سطور بالا از نظر خوانندگان ارجمند گذشت نکاتی مستفاد است که بذکر آن میپردازد :

الدین بهزاد به دریافت نشان کلانتری هنر و دان و مذهبیان ناکل آمده بوده است. و بر طبق همین فرمان سمت کلانتری و سروری جماعت استادان و هنرمندان پایه سریر اعلی را داشته و آنها مأمور و محاکوم او بوده اند .  
و اما چرا و بجهه دلیل استاد ناصر الدین منصور مصور پیش از استاد کمال الدین بهزاد باین مقام ناکل آمده بوده است ؟ بدلیلی که بشرح زیر از نظر خوانندگان ارجمند می گذرد .

نشان کلانتری کتابخانه سلطان حسین میرزا بایقرا بنام استاد بهزاد که در کتاب نامه نامی (۱) تأثیف میر خوند آمده است میتوانند مبنی باشند زیرا :  
نشان کلانتری مذکور بتاریخ ۲۷ جمادی الاولی سنّه ۸۸۹ صادر گردیده و این نشان به نوشته کتاب نامه نامی از منشآت میر خوند است و بدین است میر خوند پس از اینکه نظام الدین عبدالواسع نظامی از کار دیوان رسالت بر- کنار گردیده مأمور نوشتن مناسیر و نشان ها شده است و گرنه پیش از این تاریخ مولانا نظام الدین عبدالواسع نظامی از دوران یادگار میرزا تا حدود ۸۸۸ برآماس فرمائنا و منشورها و نشانها و نامه هایی که در کتاب منشأ انشاء مطبوط است بهده دار دیوان رسالت و مناسیر بوده است. و چون نشان کلانتری استاد ناصر الدین منصور مصور بقلم اوست قطعی است که این نشان سالها پیش از که زمان عزل نظام الدین عبدالواسع نظامی از دیوان رسالت است تحریر یافته بوده است .

نتیجه ای که از این بحث حاصل است اینکه :

مولانا ناصر الدین منصور مصور سالها قبل از استاد کمال الدین بهزاد سمت کلانتری هنر و دان و هنرمندان دارالصنایع سلطان حسین میرزا بایقرا را بعده داشته و استاد کمال الدین بهزاد یکی از دست پروردگان هنر او بوده است .

نشان کلانتری استاد ناصر الدین منصور مصور نشان میدهد که این هنرمند چیز دست تاجه اندازه در اثر هنرمنایی و هنرمندی عنایت و توجه خاص

(۱)- نویسنده دو نسخه از این اثر را میشناسد یکی نسخه کتابخانه

سلطان حسین میرزا بایقرا را بخود معطوف داشته است، تا آنجاکه او را مجاز داشته‌اند به حرم خاصه بدون پروانه و کسب اجازه قبلی درآید ویساولان منع شده‌اند که دست ردبرسینه او گذارند و یا چوب ممانعت در پیش پایش اندازند هم چنین عموم بزرگان دولت و شاهزادگان و وزراء سفارش شده‌اند که او را معزز و محترم دارند و در رعایت حالت بکوشند.

این مراتب میتواند بهترین معرف قدر و منزلت و شناخت مقام و موقعیت استاد منصور مصور در دوران سلطنت سلطان حسین میرزا بایقرا باشد.

نکته دیگر اینکه:

با توجه به آثاری که از مینیاتورهای دوران شاهرخ و پس از او تاظهور استاد کمال الدین بهزاد در دست است از نظر نگه آمیزی و طرح و مجلس آرایی مواردی دیده میشود که نشان میدهد بسیاری از ریزه کاری‌های هنر بهزاد در آثار ماقبل او نیز کم و بیش بکار رفته است. در آثار چند تن از مشاهیر هنر و ران‌هم زمان اولمند، منصور منصب و قاسمعلی چهره گشا و حاج محمد نقاش و محمد اصفهانی و خواجه میرک و مظفر علی و حبیر علی این نوآوریها بنحو بارزی بچشم میخورد و بیننده را متذکر میگردد که این نوآوریها باید مختص به سبک بهزاد باشد و چه بسا این نوآوریها در مکتبی واحد تعلم داده شده است و رهبر و پیشوایی مبتکر آنرا به شاگردانش آموخته و رواج داده است که یکی از آن گروه باشکوه استاد کمال الدین بهزاد بوده است؟ در کار نگارگران دوران بهزادهم آنکه کامل در نوع رنگ آمیزی - طرح - ریزه کاری - مجلس آرایی می‌بینیم. تا پیش از بدست آمدن سند کلانتری استاد منصور مصور این گمان میرفت که چون استاد بهزاد سمت کلانتری دارالصنایع هرات را داشته او را باید مبتکر و مبدع آن سبک و نوآوریها شناخت که به شاگردان دارالصنایع هرات تعلمیم داده و موجب رواج آن شده بوده است.

لیکن برای تردید در این نظر اینکه دو دلیل و سند در دست است، یکی نشان کلانتری دارالصنایع هرات بنام استاد ناصر الدین منصور مصور که شد، از او یا نام مقام را که بده شده و گ و ه، از هنر و ران را در مکتب خاص،

خود پروردش داده و سند دیگری نوشته خلاصه الاخبار میر خوند است که هنگام ذکر اذنشان و مصوران دوران امیر علی شیر و سلطان حسین میرزا باقیر انخست از خواجه میرک و حاج محمد تقاش و مولانا محمد اصفهانی یاد کرده و سپس بذکر نام و هنر استاد کمال الدین بهزاد پرداخته و باین ترتیب میرک و حاج محمد و محمد اصفهانی را بر استاد بهزاد مقدم شمرده و بحساب آورده است. با توجه باینکه در آثار معاصران بهزاد همانند میرک و حاج محمد و منصور مذهب و دیگران خصوصیات سبک بهزاد را می بینیم ولی این تمایز بخوبی و وضوح چشم گیر است که کمال الدین بهزاد در تحریر خطوط و صافی رنگ و تجسم مجالس قدرت و خلاقیت متفوق کار و هنر معاصر داشت داشته و با این ترتیب سمت استادی اورا نسبت به دیگر معاصرانش نمیتوان انکار کرد، لیکن قابل تأمل و قبول است که استاد بهزاد و هنرمندان معاصرانش در دارالمنابع هرات که تحت نظرارت و سرپرستی ناصر الدین منصور مصور اداره میشدۀ است تعلیم یافته و از ابداعات و ابتكارات آن استاد بهره ور گردیده اند و سراجام استاد بهزاد بر دیگر معاصران و همگنان خود پیشی جسته و گوی سبقت دبوده است.

## ۲ - معرفی کتاب منشأالانشاء

چنانکه گذشت نشان کلانتری استاد ناصر الدین منصور مصور از کتاب ارزمند و بی بدیل و بی نظیر و منحصر بفرد منشأالانشاء نقل گردیده است و چون این اثر محتوی بسیاری از فرمانها و نشانها و مناشیر و طفرها و نامه های تاریخی دوران تیموری است شایسته دانست اینکه سپهبد یوم دوران تیموری منتقداست و مشاهیر و دانشمندان و دانش پژوهان خاصه محققان تاریخ این دوران مجتمع اند آن را برای اطلاع اهل فن و علاقه مندان باین گونه آثار و استاد تاریخی باز شناساند و آنرا از وجود چنین اثری نفیس و مفید مستحضر دارد، باشد که دانش پژوهان را در این باره اطلاعاتی پیش از آنچه که این بندۀ نویسنده در باره این اثر و نویسنده آن فراهم آورده باشند و احیاناً بتواتر از وجود نسخه مهجوری از آن مستحضر سازند که در تکمیل اطلاعات این بندۀ نویسنده مثبت نمودند فاید فاید افتاد.

### نسخه شناسی

نسخه کتابخانه اینجا نسب در دوم مجلد است با خصوصیات زیر :

جلد اول : شامل ۵۱۷ صفحه بقطع ۱۴ × ۲۸ جلد میشون ، خط نستعلیق خوش ، کاغذ سمر قندی هر صحیفه ۱۹ سطر ، جای عنوانها در این مجلد سفید مانده و نویسنده قصد داشته است که پس از پایان تحریر کتاب عنوانها را بر نگ دیگر (لاجورد یا شنگرف) بنویسد و توفیق نیافته است .

آغاز کتاب چنین است : بسم الله الرحمن الرحيم واسع منشى سميع عليم ،  
جلد دوم بقطع ۱۶ × ۲۴ در ۴۵۴ صفحه و هر صحیفه ۱۲ سطر خط نستعلیق صفحات  
مجدول به طلا عنوانها باشنگرف کاغذ خانه‌ای آهاد مهره ، به خط ابوالقاسم  
شهاب الدین احمد خوافی متخلص به منشی (مؤلف کتاب) که آنرا در اواسط  
جمادی الاولی سال ۶۳۸ پیاپی آورد است .

### معرفی مصنف و مؤلف کتاب

از کتاب منشأاً انشاً در هیچ اثری تاکنون نامی ندیده ام و تا جایی که  
بغیر استها دسترسی داشتم ام در آنها نیز از آن نشانی نیافتدام ، و چون نسخه  
موجود دست خط مؤلف است چنین گمان میبرم که این نسخه اصل از دسترس  
أهل فضل بدور بوده و از آن نسخه برداری نشده و به همین مناسب مهجوز  
و از شناسایی دانش پژوهان بدور مانده است .

مؤلف این اثر ابوالقاسم شهاب الدین احمد خوافی متخلص به منشی  
از نوادگان خواجه پیر احمد خوافی شهیر بوده است ، که طبق روایت خود او  
در مقدمه و خاتمه کتاب از شاگردان خواجه نظام الدین عبدالواسع نظامی  
که از منشیان و مترجمان صاحب فضیلت دوره تیموریان است بوده و بدستور  
یکی از امراء ائمماً زمان خواجه امیر بیک که بعدها صدارت عراق یافته است به  
تدوین و تألیف آثار استادش که مسوده‌های نوشته‌های او را در اختیار داشته  
پرداخته است .

مصنف اثر خواجه نظام الدین عبدالواسع متخلص به نظامی است که از  
او در آثار دوره سلطان حسین میرزا باقیرا یاد شده است .

نخست میر خوند در دستور الوزرا (۱) ضمن شرح حال خواجه رشید  
الدین عبدالملک اذاؤ چنین یاد کرده است :

خواجه رشید الدین عبدالملک از دخل در امور دیوان خود را کشیده

میداشت و اکثر اوقات را به ممارست آداب رزم و پیکار صرف مینمود و جناب  
فضائل مآب مرحومی مولانا نظام الدین عبدالواسع که در فن انشاء و بلاغت  
سرآمد ارباب فضیلت بود و این دو برادر عالی گهر نزد او تعلیم یافته بوده‌اند،  
ترسلی بنام نامی ایشان ترتیب کرده و این آیات را در سلک بیان آورده که:  
دو برادر باهم ارزانی که از قدر آمدند

آن وزارت را مآب و این امارت را مآل.

آن کمال دولت و دین در همه یابی رشید

وین رشید ملک و ملت در نهایات کمال

هم بسود از رأی آن صبح سعادت را فروغ

هم بودا ز روی این خورشید دولت داجمال

بر سرند از مهر و مه آن در علا و این در علو

بر ترند از بحر و کان آن در سخا و این در نوال

عبدالواسع نظامی چنانکه در کتاب منشاً الانشاء آمده است مؤلف اثر  
دیگری بنام جامع البدايع بوده که از قرار اطلاع بدستور امیر علی‌شهر نوائی  
در باده آثار خیریات و عدلیات شاه‌سلطان حسین میرزا باقرا بر شته تحریر  
آورده بوده است و چون در آن کتاب از کسانی یاد کردہ است که در اثر اعمال  
ناروا و افعال خلاف مورد سخط و قهر سلطان قرار گرفته بوده‌اند، نوشتن این  
اثر برایش دشمنانی فراهم آورده و پیوسته در صدد آزارش بر می‌آمدند تا جایی که  
از شدت اعمال و افعال آنان بستوه آمده و نامه‌ای شکایت آمیز به سلطان حسین  
میرزا باقرا وهم چنین امیر علی‌شهر نوائی نوشته است.

متن این دو نامه از نظر شناسائی نویسنده آن جالب توجه است و به  
همین منظور در اینجا به نقل قسمتهایی از این دونامه مبادرت می‌گردد.

نامه نخست که در تعبیه دوم و خیال اول ثبت است چنین عنوان دارد.  
« به امیر علی‌شهر کتابت نموده در اظهار آثار غرض فاسد که از خواجه  
مجد الدین محمد بدان جناب مرد بعد اخیری در باب کتابت جامع البدايع  
سلطانی وقوع می‌یافته و از او مشتکی بوده .»

غرض اذاین ضراعت آنکه فتیر مختل الحال بیشتر ازین بمدت ده سال  
بر حسب اشارت آن عالی‌حضرت به جمع و ترتیب مآثر سلطانی اشتغال نموده و  
در عرض پنجاه روز مسوده‌ای اذآن نزدیک به هشتاد جزو مرتب گردانید مشتمل

مقدمه در بیان نسب همایون و مقاله اول در ذکر بعضی از احوال ولادت و جلوس و مکرمت ایشان و مقاله دویم در فنون شرعیات که التزام نموده اند و سیم در اقسام عدیات و چهارم در ابواب خیریات . و چون در اوراق اصل سواد که بمحب فرموده آن عالیحضرت بدین قیفر سپرده اند سیاست و تأثیب جمعی که سبب خبائث نفس و شرارت ذات و هر نوع جنایتی دیگر مقهور و مستأصل شده اند مثبت و مذکور بود ، پسروت اشارتی به معایب و مقابع آن طایفه میباشد نمود تا آن غضب و سیاست از قبیل عدل و انصاف باشد به تخصیص که بعضی از مقهوران در ابراهه ذمه خود رسایل متنوع نوشته بودند و بنده نیز جز بر حسب فتوای ایمه خود را رخصت نوشتن آن احوال براین وجه میدانست که مجرد حکم السلطان اکراه و بر ضمیر آفتتاب تأثیر روشن است بر اقسام تربیت و سیاست که سبب هریک را از آن مدح و ذم باز نموده اند بلکه کتب مشایخ نیز چون مثنوی مولوی و حدیقه شیخ سنگی و جام شیخ اوحدی و سلسله الذهب حقائق پناهی و سایر دفاتر علمای ظاهر نیز به تخصیص علامه رضی و شیرازی در نسخه ای که بفعلت فلاتم مشهور شده وجه جای آن که کلام مجبد سبحانی نیز محتوى است بر بسیاری از آثار قدح و مذمت و قهر و عقوبت اپس قیفر نیز به تبعیع سلف و رعایت دستور اشارت به معایب جمعی که در مسوده مسطور بودند لازم داشت تا سبب غصب سلطانی ظاهر گردد و به سبب اسم طالبعلمی به مرور روزگار عیبی عاید نگردد و جمعی دیگر از ادب اباب تسلط و اقتدار که همیشه به نسبت قیفر بیچاره در صدد ایذهاء و اضرار میبوده اند و تفاصیل آن شهرت تمام دارد اذ آن نسخه ناتمام مجرد هیولا ای را پیش از آنکه صورت تصحیح یابد بی تقریب گرفته چندین سال نگاه داشتند و نگذاشتند که به حک و اصلاح بقرار و قوا م آید تا در این اوقات که آن حضرت عنایت فرموده و به جمع و تأثیف اصل تاریخ همایون اشارت فرمودند و آن صورت به هیچ وجهی ملائم مزاج آن جماعت نبود اولا در باب ضبط مسوده عذرها گفتند و ثانیا تدبیرات و تحریکات نمودند که به حال آن صورت تغییر یابد و سلسله التفات

پیشینه را پیش انداز کردند و از جمله هشتاد جزو که همه در باب شرع و عدل و احسان و خبر است مؤکد به آیات قرآنی و احادیث رسول علیہ السلام و نصایح مشایخ چند ورق متفرق از قبیل امور سیاسی که تعلق بزم ره مؤذین می دارد که بر اضرار مسلمانان احرار نموده اند و در آن باب هر چند مبالغه در ذکر معایب آن مفهوران پیش رود ظهور آثار عدالت و دینداری پادشاه اسلام پیشتر باشد بنظر عالی دسانیده اند و آنچه اصل الباب کتاب است مخفی داشته و محبوب گذاشته فرض اصلی ایشان اظهار نسبت خبائث لاواقع به نفس این فقیر که چند سال میگذرد تا از خبائث مجلس های پراکنده ایشان اعراض نموده بوسیله ترک و تجرید در گوش مسجدی بی طمع وظیفه بگفتگوی علمی اشتغال دارد و در واقع موجب این خبائث غیر از این که این بنده از میوالی چنان احتراز نموده بدستور سایق تردد و آمد شد نمینماید و با آنکه هم چنین جماعت به عداوت دائمی که روز بروز آثار آن بوصول هیرسد و شفاعت اکابر دین درین باب به جایی نمیگذارد هر گز از این طرف تعریض بظهور نرسیده و با وجود رخصت شرعی که جزاء سنتی سینه مثلاً مكافات آن مصلحت ندید مصراع، دلال ساغر گیر و مطروب مست و بر من نام فسق، اکنون بدین مقدار که مجال دخل یافته اند در کوی و بازار به ایدا و اضرار تعرض ناممکن است رسانند امیدوار است که چون آن حضرت بحمد الله سبحانه به کمال دانش و عدالت سرافرازند طفیان و قدس ارباب سلط در نظر اشرف محبوب نماند.

### بیت

سرغ حریم گلشن توأم چرا

برمن فضای عیش بود شگ چون قفس  
و هو حسبي و نعم الوکيل ، مخفی نماند که فقیر گوش نشین را در این

غرض این باشد تا در زاویه فقر و شکستگی بدعاوی دولت مشغولی تواند نمود.

\*\*\*

نامه دوم که به سلطان حسین میرزا بای پاس از تألیف و نشر کتاب توشه است:

آن ضعیف ترای دهراز این که شد مپسند

دلشکسته تراز این که هست شاه مخواه

مرا شکایت از ایام نیست از بخت است

که بخت داشت مراد حجای آذان در گاه

بنده فروماده از مشاهد و اشتغل الرأس شیبا، مدت دوسال میگذرد

که آنزوا در زاویه تواری ساخته از عرض به غیر مقدمات علمی اعراض کرده

بنصور آنکه از القای بد سیر تان روزگار این و آسوده حال تواند بود.

خود ذخایر سپهر و جسور زمانه

دایه ما باز ماند داست نباید

الناس این بیگناه واله یشهدان المناقون لکاذبون آنکه :

در سرتحقیق آنجه از سرگریبان افساد ترداشتان برزد؛ التفات فرمایند

اگر موجب انتقام به صحت اقتران یابد فبها و آلا،

از برای ستم و جور کشیدن چومنی

کس نیایی همکر اذسنگ کسی بتراشی

و الباقی رأیکم اعلى.

ایا شهی که به میدان دولت و اقبال

به داد و عدل تو کس نیست بر سمند امروز

به بین که اشرف سادات و افضل علماء

ذسوك های زمانه چه می کشند امروز

بیدا ز عرض و ظایف عبودیت عرض تمهد این مقدمه به سمع همایون رسید آنکه

فقری عبد الواسع نظامی به سیره الله نظام حاله و بشره نرحمته والمواسعه فی آماله

مدت دوسال میگذرد که بوسیله قطع تعلقات بی حاصل طریقه آنزوا در زاویه

خمول و تواری جز قاعده طلبکاری از فتوں کمال کاری ندارد و در تمامی این

مستهام اذتمرض درویشک نام یتیم لشیم از خواص شرذمه که نثارپروانه صلاح و فساد مقرن به ارادت و دلخواه خود میداند بی آنکه سبیل ظاهر تواند بود هر دو سه روز بیک نوبت نشانه سهم مضرب میگردد . امید به حقیقت وقطع شرات اذام منقطع است وجون به اضطرار رسیده جز مایه الففات عالیحضرت خلافت پناهی ، پناهی نیست بلکذاشیم تاکرم اوچه میکند ومنه الفضل والاحسان ... آنچه از این دونامه مستفاد است اینکه کتاب جامع وقایع سلطانی به جای آنکه برای نویسنده آن آسایش و راحت و مقام و مصال و مکنت فراهم آورد بالعکس ضجرت و نکبت نصیبیش ساخته واورا بگوش خمول و ارزوا واستفای از کاردیوان واداشته است .

امیر علیشیر نوائی در مجالس النفائس ازاوچنین یاد میکند :

« مولانا عبد الواسع : شخصی نیکو بسیار خوشخوست در انشاء همتاندارد لیکن بسی تهتك دارد و در وقت ظرافت و مطابیه ظرفای طلاق است و پر اضطراب و بی قاب ، اور این منصب از دولت خواجه محمد الدین رسید (من ۹۹ - ۲۷۶) » بطوریکه ملاحظه میشود امیر علیشیر نوائی ازاوینوان منشی بی همتا یاد میکند و چنانکه کتاب منشاء الانتهاء حاکمی است بسیاری از مکاتبات و مراسلات منشیانه امیر علیشیر را عبد الواسع نظامی مینوشته است .

\* \* \*

از مقدمه‌ای که شهاب الدین احمد خوافی بر کتاب منشاء الانتهاء نوشته نکاتی درباره ذندگی و شرح حال و احوال خواجه نظام الدین عبد الواسع نظامی بدست میدهد که قسمت‌های برجسته آن را در اینجا برای مزید اطلاع میآورم (۱) .

در اینجا بمورد است گفته شود که شهاب الدین احمد خوافی متخلف به « منشی » به اشاره و خواسته خواجه امیر بیک که از معتمدان عبد الواسع نظامی بوده پس از مرگ استادمنشات استادش را که از آنها مسوده‌ای در اختیار داشته در

۱ - کتاب منشاء الانتهاء و سبله این بنده نویسنده به همت بنیاد فرهنگ ایران در دست طبع و تهر است و در مقدمه آن تحقیقات مسوط درباره مصنف

فصول وابواب خاصی مدون و مرتقب ساخته و از آن نسخه‌ای برای خواجه امیر بیک تحریر کرده و تقدیم اوداشته است نسخه‌ای که اینک درتمک این بندۀ نویسنده است نسخه ایست بخط مؤلف یعنی شهاب الدین احمدخوافی و او در پایان کتاب درشرح این معنی چنین افاده مرام کرده است :

منشی قلم رسم مسیح احیا کرد	انشای صنایع جهان املا کرد
آراست بسی عروس معنی ، یعنی	تحریر کتاب منشاء الانتهاء کرد
وصراحتاً میگوید که (تحریر) کتاب باوجوده ، ونه تصنیف آن واپس است	

که مینویسد :

... در این ایام که خدام عالیحضرت مخدومی ملاذ الانامی خواجه جم جامجهان پناه‌افاضل پرورفضیلت گستر :  
خوسته طلعت آصف صفات جم جاهی

که خلق اودل خلق جهان دبود ازجا

بلند مرتبه خواجه امیر بیک که هست  
امیر مسند داشت وزیر ملک آرا  
نمود قدرت جف القلم نی کلکشن  
چنانکه دست عطا بخش او یدیها

ابدالله ظل رفته وزاد ایام شوکته وحشته توجه ضیر منیر برکتابت  
دلبیز منشاء الانتهاء که هر سطر از صحایف منشاء اتش درایی پرازدرمعانی است  
وهر معانی از کلمات در کلمات سیاهی پنهان ، مصرع ، جون چشم آب  
زندگانی است ، کماشته بوده و تکمیل آن را به تحریر شکسته بسته این حقیر  
قیر مقربداشت ، از هجیط مصادقت و اختصاص و کمال ارادات و اخلاص بروفق  
فحوای و نحن له مخلصون ومضمون همایون ، از کتاب مرقوم یشهده المقربون

سیاهی از سواد دیده خود ساختم ترتیب

که چشم و قت خواندن بر رخش افتاده ایان تقریب

تو سن قلم نیز کام و جنبش خامه بی آرام ، این بضاعت مستهام عدد  
اجزای کتابت آن خورشید خاصیت قصر ماهیت را به عقد اعلی شهور شمسی

هزار نقش برآرد زمانه و نبود      یکی چنانکه در آئینه تصور ماست  
 گفتگوی رسالت آن یگانه آفاق بصوب مملکت عراق مذکور گشته  
 در باب اتمام این کتاب سعادت انجام بزبان جهود و اهتمام قدغن تمام فرمود ...  
 در آغاز مقدمه درباره عبدالواسع نظامی و خاندان او مینویسد :

... و بعد چون طفل شهور و متنین در مکتب خانه هجرت خاتم النبیین  
 حرف تهیی به ط وظ رساند حضرت استاد ارباب صناعت انشاء قدوه او تاد  
 اصحاب فصاحت و ذکی جامع انساب السیاده والا باله واسع الاحساب الملمیه  
 والعملیه مخدومنا و استاد نامولانا نظام الحق والحقيقة والدنيا والدين عبدالواسع  
 النظامی وسع الله روضه اعاله ونظم منشورات امالله که با وجود آنکه من جانب  
 الاب به سادات بیغش وزرکش نیشا بود وامرای صاحب لوای مولائی که ایالت  
 ولایت قهستان داشته اند میرسد، ومن طرف الام به علمای شریعت شعار و فضلای  
 شیرین گفتار می پیوندد در تمامی اوقات شریف عمر گراناییه به تحصیل فضائل  
 و کمالات و تحقیق حقایق و ماهیات صرف انواع علوم را به اصولها و فروعها  
 به حدیث صحیح و حکمت صحیح در معرض بیان آورده و در موافقت هر کلام شرح  
 و مقاصد افهام و اوهام به دستوری کرده که وجیز بسط غبارات و استعارات به  
 توضیح و تتفییح فصلی از آن باب وفا نماید ...

و پس از شرحی مستوفی از هنرمندی استاد خود مینویسد :

... مؤلفات او در شهر هرات چون نسیم شمال مقبول و جانفراست و  
 مصنفات او در اقلیم خراسان چون مطالعه جمال جانان مطبوع و دلکشا ، به  
 اندک توجه خاطر از دریای فیاض طبع زاخر چندان در بدبده بساحل بیان  
 آورد که محاسب عقل و مستوفی فهم از عدد آن سر دشته حساب کم کند و ...  
 ... و آن حضرت اگرچه در فنون فضل و متون علم مهارت تمام  
 و حداقت بیرون از ضبط افهام وربط اوهام داشت و رقوم بر امداد و تقویت به خامه  
 فصاحت چامه بر لوح بیان علمای عصر و زمان مینگاشت و از غره شباب تا ایام  
 البیض کهوله عقد لطایف را در عقد کتابه می آورد و نقود ظرایف را سکه قبول  
 فروع و اصول می نهاد و بمسیاقی مهدب و عبارت مستعدن در تصنیف خطبهای

مکاتیب تا سجع نگین و لوح قبور داد سخن مبداد لیکن فلک غدار با اینهمه  
فضل و کمال و لطایف اقوال و طرایف افعال قدرش نمی‌شناخت و هم چنانکه  
دایمیاً با ارباب الباب قاعده مستمره اوست منطقه آزاد او بزمیان عزاد  
بسته اورا آزرده خاطر می‌ساخت و صدق این مقال از مضمون رقمهای که بیکی  
از اکابر (امیر علیشیر نوائی) صاحب اختیار دد سفارش آنحضرت به  
پادشاه روزگار رقم ذده قلم لطایف نگارفرموده مستفاد میگردد ...

.... و هی هذه خدمت مولانا عبدالواسع آن فنون و کمال را جامع با  
وجود روایح انفاس مشکیه الفوایح در انجمان ذکام داران صنایع و الحق  
قرین کتاب غرایب نصاب جامع البدایع سلطانی که در آثار خیریات و عدلیات  
همایون اعلی حضرت سلطان ربع مسکون سایه آفتتاب الهی سایه شهنشاهی مظہر  
ظہور السلطان ظل الله ظهر بارقة نور السلطان العادل حبیب الله تاج بخش تخت نشینان  
اما لیک سلطنت تخت سلطان تاج بخشیان سر ادق ابهت حاکم معحاکم متصف به صفت عدالت  
رافع ولایت ایالت صاحب لوازی کریمه ان الله يأمر بالعدل والاحسان طاعت  
فرمای مصدقه اطیعوا الله واطیعوا الرسول و اولو الامر منکم در ممالک جهان :  
تاج و سنان پرده ز گشتن کشان

تاج سلطان از همه جسم و شان

داد گر داد کن داد ده  
عادل شهان را شده بشیادنه

خسرو فرخ رخ بهرام دام  
عادل غازی لقب نیک نام

شاه حسن خلق علی ذیب وزین

غازی دین بر همه سلطان حسین »

شہاب الدین احمد خوافی درباره چگونگی تألیف منشأ الانشامینویسد:  
.... مر اطلبیده اشارت با بشارت لازم الاطاعت از اذانی فرمودند که روند  
سواد منشآت حضرت مولوی مرحومی مخدومی استادی وسعت الله قبره از بیاض  
نسخه فردوس ذیبات و از سواد ریاض و عده دعنائز است ، لیکن چون مانند  
زلف خوبان پریشان مانده و بیاض آنکه چون ماءعین الحیات روح و قوت قلوب

نسیبی نداشتی تاب آفتاب تربیتش یاقوت احمد ساخته و طبع فسردهات . که  
مازندخانه درویشان از عقود هنر خالی بود معدن جواهر زواهر گردانید .  
به حسن تربیت و آفتاب عاطفتنش

شدی وحید زمان گرچه بودی از آحاد  
وآن حضرت اگر چه در ذمہ تحقق تعلیم و افاده ثابت دارد همت ما نیز  
حقوق تعدد و تردد و اتحاد و اعتقاد ایشان واجب «میشمارد و مبادا که آن لئالی  
متلایی به عمان غمان افقند یا آن زواهر جواهر بتصرف دردان و بی دردان رسید  
چه نصفی از مردم روزگار به بی انصافی و عدم نصفت موصوفند و صرف اوقات ایشان  
در تصرفات صرف مصروف ،

از جفا ذشت گوی یکد گرن و حسد عیب جوی یکد گرن  
پس سعی و اهتمام در تربیت و انتظام آن بر همت مالازم است و بر ذمته  
تومتختم ،

سعی نابره در این راه بجهانی نرسی  
مزد اگر میطلبی طاعت استاد بیر

ذ من گان قلم کسن زدیده دوات

پی نظم و ترتیب آن منشات ...

بر اساس ماده تاریخی که شهاب الدین احمد خوافی ( منشی ) در  
فوت عبدالواسع نظامی سروده تاریخ در گذشت اورا ۹۰۹ ثبت کرده است .  
اینک که تا اندازه ای با مصنف کتاب آشنا شدیم بحاست مختصری هم درباره  
ارزش کتاب منشأ الانشا گفتگو کنیم :

کتاب منشأ الانشا مجموعه است از فرمانها - نشانها - پروانهها . استیفا  
نامهها - طفرهها - نامهها . که جمماً نزدیک به شصده قطعه میشود ، و از مجموع  
آن هایی توان اوضاع خراسان - سیستان - کرمان - ماوراءالنهر و گرگان را  
از لحاظ فرهنگ و هنر و امور اقتصادی و اجتماعی و سیاسی در نیمه دوم قرن نهم  
بررسی و تحقیق کرد .

در این کتاب اطلاعات سودمند و ارزنده و دست اولی از چگونگی وصول  
انواع مالیات ها و نسق بندیها و وظائف خاص محتسبان ، داروغگان ، شحنگان  
صاحب عیاران ، قاضی القضاة و پساوان می توان بدست آورد ، هم چنین  
سودتی از موقوفات اماکن مقدسه شهرهای بلخ ، سمرقند ، مشهد ، هرات ،

از مناسبات پادشاهان آققویونلو، قره قویونلو، و پادشاهان سند و هندومازندران با سلطان حسین میرزا بایقرا در این اثر آثار متعددی ثبت است. در کتاب منشأالا ناشا نامه‌های بسیاری است که به داشمندان و علمای زمان از قبیل جامی، زلالی شاعر - صبوری - تونی (شاعر) قطب الدین حیدر خوافی - شیخ ذین الدین خوافی - شیخ ابوسعید پورانی - سید صفی الدین خواجه محمد پارسا - امیر نظام الدین علی‌شهر نوائی - علی قوشچی - سید صدر الدین شیرازی - ابوالفضل مهندی - خواجه عبدالله مهندی - قطب الدین طاووس خواجه نظام الملک خوافی - شمس الدین صاحب کشف - فضیح الدین صانعی - علاء الدین کرمانی، معین الدین تونی و ده‌هادا شمشندی یکن نوشته شده است ثبت است. همچنین محتوی فرمانهای است اذ سلطان حسین میرزا بایقرا برای پادشاهان همزمانش از قبیل سلطان خلیل، سلطان یعقوب، امیر حسین بیک، ملک جکر گه، ملک گلبر گه، خسروشاه، سلطان غیاث الدین منداد، بدیع الزمان میرزا، سلطان مظفر فریدون حسین میرزا، معصوم میرزا و همچنین فرمانهای است از سلطان ابوسعید میرزا، یادگار محمد میرزا. وغیر این فرمانها دیباچه‌هایی که برای کتاب‌های بسیاری نوشته است که اینک وسیله این اثر بوجود آنها پن می‌بینیم و اذ آنها آگاه می‌شویم و در اینجا نمونه‌ای چند از آن را یاد می‌کنم:

۱- دیباچه و مقدمه بر کتاب شرح بیست باب عبدالعلی بیر جندیه.

۲- مقدمه بر کتاب اربعین حدیث فارسی عبدالجلیل.

۳- «»، عماد الدین محمد قهستانی.

۴- «»، تحفه ادوار درفن موسیقی از داود بن محمد عودی.

۵- «»، شطرنج نوشته مولانا دوستی شترنجی.

۶- «»، پیر احمد خوافی.

۷- «»، وجمع المفاصل که به زبان فارسی بوده است:

۸- «»، حفظ الصحوه که بنام ابونصر شاه غریب بهادرخان تصنیف شده بوده است.

- ۱۰- « » دیوان صفاتی او ذگندی .  
 ۱۱- مقدمه بر کتاب دیوان خیائی شاعر .  
 ۱۲- « » حمامه نامه مولانا ناصر الدین منصور مصور .  
 ۱۳- « » دیوان حسین الحسینی .  
 شایسه میدانیم نمونه را چند از عنوان منشورها و طفره‌ها و فرمان‌ها در اینجا یاد کنم .

- ۱- طفرای سلطنت معزالدین سلطان ابوسعید کورکان .  
 ۲- ۵ منشور از سلطان ابوالغازی بایقرا با عنوان : ابوالغازی سلطان حسین بهادر سوزومیز .  
 ۳- نامه‌ای از سلطان حسین میرزا بایقر ادرباره موقوفات حرمين شریفین بهابونصر سلطان یعقوب بیک .  
 ۴- نامه‌ای دیگر از سلطان حسین میرزا بایقر بهابونصر سلطان یعقوب بیک و سلطان خلیل بیک .  
 ۵- نامه‌ای از سلطان حسین میرزا به سلطان جهان شاه .  
 ۶- نامه‌ایست بهالغ بیک .  
 ۷- فرمان قاضی القضاى ولايت بهمق بنام کمال الدین حسین کاشفى واعظى .  
 ۸- نشان و سفارش ابوالفتح محمد سلطان به سلطان غیاث الدین خلیل .  
 ۹- نشان بنام خواجه کمال الدین عودی از موسیقی دانان شهری .  
 ۱۰- فرمان فرمانروائی مؤمن الدوله تاج الدین حسن شیخ تیمور بر سیستان و خشگرود و قندهار ،

- ۱۱- فرمان ابقای پادشاهی و سلطنت ملک دکن بنام ظهیر الدوله سید عربشاه خان .  
 ۱۲- فرمان واگذاری نیابت سلطنت استرآباد و مازندران به شاهزاده رشید الدین بدیع الزمان میرزا .

آنجه آوردم نمونه و نموداری است از ششصد فرمان و منشور و طفره‌که در این اثر نفیس دو زه تیموری آمده است در پایان لازم به یادآوری است که

در قسمت اول این مقاله اشتباهاتی پدید آمده که بین و سیله  
تصحیح می گردد.

صحیح	اشتباه	صفحه
پادشاهانشان	پادشاهان	۸۳۴ سطر هجده
نکارگران	نکارگری	-۱۹
نگاهداری از آن	نگاهداری از آن	۱۳
هنر در	هنر و در	۳ ۸۳۷
مجتمع گردید	مجتمع گردید	۵
وزیر دانشمند	وزیر دانشمند	۱۰
جمله درهم ریخته شده و صحیح آن این است	۳۱-۲۱	۸۲۸

و چنان که خواهیم گفت استاد کمال الدین بهزاد در مکتب مو لانا ناصر الدین

منصور مصود پرورش یافته است.

با یقرا بنام	با یقرا که بنام	۱	۸۲۹	،
خانه	خانه	۱۴	،	،
تصویر	تصویر	۱۵	،	،
غزا ب	غارب	۱۹	،	،
یافته	یافته	۴	۸۴۰	،
فیروز	فیروز	۱۴	،	،
جنت سما	جنب سما	۱۵	،	،
فلکسای ما	فلکسای	۱۵	،	،
بر می آید مصرع	بر می آید	۱۶	،	،
انتهاش	انتفاش	۱۸	،	،
مأثر رضیه و آثار مرضیه	مأثر رضیه	۲۰	،	،